

<b>Zeitschrift:</b>	Schweizer Hebamme : officielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Hebammenverband
<b>Band:</b>	88 (1990)
<b>Heft:</b>	6

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizer Hebamme Sage-femme suisse Levatrice svizzera

6/90

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes – Journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes  
Giornale ufficiale dell'associazione svizzera delle levatrici

Zentralpräsidentin und Leiterin der Geschäftsstelle /  
Présidente centrale et directrice de l'agence  
Annemarie Tahir-Zogg  
Flurstrasse 26, 3000 Bern 22

Zentralsekretariat / Secrétariat central  
Flurstrasse 26, 3000 Bern 22 031 / 42 63 40

Offnungszeiten: Mo-Do 9-12 und 13-17 Uhr, Fr 9-12 Uhr  
Heures d'ouverture: lu-je 9-12 et 13-17 h, ve 9-12 h

## Redaktion / Rédaction

**Deutschsprachige Redaktion:**  
Sylvia Forster-Rosser  
Flurstrasse 26, 3000 Bern 22

**Rédaction de langue française:**  
Hélène Grandjean

Helene Grandjean  
Av. Haldimand 2, 1400 Yverdon-les-Bains

**Redaktionsschluss / Clôture de la rédaction**  
Nummer 6, 10. Mai / Numéro 6, 10 mai  
10 Ausgaben im Jahr / 10 éditions par année

10 Ausgaben im Jahr /  
Doppelnummern / Nummer  
7 + 8 und / et 9 + 10

### Jahresabonnement / Abonnement annuel

Jahresabonnement / Abonnement annuel Fr. 62.-  
 Nichtmitglieder / Non-membres Ausland / Etranger Fr. 77.-  
 Einzelnummer / Numéro séparé Fr. 8.- + Porto / Port

## Inseratenverwaltung / Régie des annonces

Druck / Impression  
Flüeli AG/SA

## Liebe Kolleginnen

Wir haben Ihnen in dieser Zeitung Verschiedenes anzubieten, und wir hoffen, dass Sie das eine oder andere interessiert.

**Die Phenylketonurie**, zwar altbekannt, ergibt doch immer wieder neue Aspekte, besonders in der kommenden Zeit, wenn die ersten PKU-Frauen ins gebärfähige Alter kommen. Es wird eine Menge neuer Probleme geben in bezug auf eine Schwangerschaft und das Wohlergehen von Mutter und Kind. Gesicherte Daten und Erfahrungen müssen abgewartet werden. Was es aber heisst, ein PKU-Kind aufzuziehen, können Sie bereits heute nachlesen.

**Ursachen des frühen Abstillens**, ein Beitrag von Frau Demierre, AKP- und LLL-Stillberaterin. Frau Demierre hat im Zürcher Unterland eine Umfrage bei Müttern gemacht und die Auswertung in schönen Graphiken dargestellt.

Wir stellen Ihnen den **Früherziehungsdiest** des Kantons Bern vor.

Sylvia Forster-Rosser

Inhalt/Sommaire

Phenylketonurie	2
Interview mit Frau Lier, Präsidentin der Interessengemeinschaft CHIP	3
Raphael lebt mit der Waage – und es lohnt sich!	5
Ursachen des frühen Abstillens im Zürcher Unterland – eine retrospektive Studie	5
Der Früherziehungsdiensst des Kantons Bern stellt sich vor	8
La phénylcétonurie	10
Le tube digestif, la croissance et la reproduction	12
Aus dem Zentralvorstand	15
Verbandsnachrichten / Nouvelles de l'Association – Kurse / Cours – Sektionen / Sections	15 – 18